

تقرير مدقق الحسابات

486 0301

FS - GERA
11-3-2003الى السادة المساهمين في
شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد دققنا الميزانية العمومية المجمعة لشركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة كما في 31 كانون الأول 2002 و 31 كانون الأول 2001 وكلا من بيان الدخل المجمع وتوزيعه وبيان التغيرات في حقوق المساهمين المجمع وبيان التدفقات النقدية المجمع للسنتين المنتهيتين في ذيك التاريخين . ان اعداد هذه البيانات المالية المجمعة هو من مسؤولية ادارة الشركة وأن مسؤوليتنا هي ابداء الرأي حولها استنادا الى اعمال التدقيق التي قمنا بها .

لقد تم تدقيقنا وفقا لمعايير التدقيق الدولية ، وتتطلب هذه المعايير التخطيط والقيام باعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت البيانات المالية المجمعة خالية من اخطاء مادية . يشمل التدقيق فحصا ، على أساس اختبائي ، للأدلة المويدة للمبالغ والافصاحات الواردة في البيانات المالية المجمعة ، كما يشمل التحقق من المبادئ المحاسبية المتبعة والتقدير الهامة التي استندت اليها الادارة ، بالإضافة الى تقييم اسلوب العرض الاجمالي للبيانات المالية المجمعة . إننا نعتقد بان تدقيقنا يوفر أساسا معقولا لابداء رأينا .

برأينا ، فإن البيانات المالية المجمعة المشار إليها أعلاه تظهر بعدالة ، من جميع النواحي المادية ، المركز المالي المجمع للشركة كما في 31 كانون الأول 2002 و 31 كانون الأول 2001 ونتائج أعمالها المجمع وتوزيع دخلها والتغيرات في حقوق مساهميها المجمع وتدفقاتها النقدية المجمعة للسنتين المنتهيتين في التاريخين المذكورين أعلاه ، وفقا لمعايير المحاسبة الدولية ولأحكام القانون .

وعلا باحكام قانون الشركات الأردني رقم (22) لسنة 1997 والقوانين المعدلة له ، فقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا ، كما تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وان البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الادارة متفقة معها .

استنادا الى كل ما تقدم فاننا نوصي الهيئة العامة المصادقة على البيانات المالية المرفقة .

عن ابراهيم العباسي وشركاه

نادر بديع الصالح

اجازة رقم 694 فنة / أ

عمان في 19 شباط 2003

البيانات المالية

شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
الميزانية العمومية المجمعة كما في 31 كانون الأول 2002 و 2001

بيان أ

| المطلوبات وحقوق المساهمين | ايضاح | 2002 | 2001 | ايضاح | 2002 | 2001 |
|---|-------|------------------|------------------|---|------------------|------------------|
| المطلوبات المتداولة | | دينار اردني | دينار اردني | الموجودات المتداولة | دينار اردني | دينار اردني |
| البنوك الدائنة | | 81.271 | 48.984 | النقد في الصندوق ولدى البنوك | 1.871.171 | 1.469.954 |
| الذمم الدائنة | | 133.385 | 170.050 | الشيكات برسم التحصيل | 127.253 | 32.015 |
| ذمم شركات اعادة التأمين | | 164.730 | 250.683 | الذمم المدينة - بالصافي | 762.187 | 1.084.488 |
| احتياطي الادعاءات تحت التسوية | ج 2 | 973.338 | 1.043.125 | ذمم شركات اعادة التأمين | 249.240 | 2.484 |
| ينزل : حصة معيدي التأمين من احتياطي الادعاءات تحت التسوية | | (365.338) | (610.415) | الحسابات المدينة المتوقعة | 74.268 | 89.597 |
| الحسابات الدائنة المتوقعة | 7 | 46.329 | 63.853 | | | |
| مجموع المطلوبات المتداولة | | <u>1.033.715</u> | <u>966.280</u> | مجموع الموجودات المتداولة | <u>3.084.119</u> | <u>2.678.538</u> |
| الاحتياطيات الفنية | | | | الموجودات غير المتداولة | | |
| احتياطي الاخطار السارية | 8-ج 2 | 1.083.773 | 824.318 | الاستثمارات | | |
| حصة المعيد من احتياطي الاخطار السارية | 8 | (88.586) | (100.276) | الودائع المرهونة لامر مدير عام هيئة التأمين | 325.000 | 325.000 |
| الاحتياطي الحسابي | ج 2 | 1.727 | 1.554 | الاستثمارات المتاحة للبيع / خارجية | 187.996 | 156.711 |
| مجموع الاحتياطيات الفنية | | <u>996.914</u> | <u>725.596</u> | مجموع الاستثمارات | <u>512.996</u> | <u>481.711</u> |
| حقوق المساهمين | | | | الموجودات الثابتة | | |
| رأس المال | | 2.000.000 | 2.000.000 | الموجودات الثابتة - بالتكلفة | 339.969 | 317.438 |
| الاحتياطي الاجباري | | 29.395 | 22.230 | الاحتياطي المتراكم | (187.986) | (146.020) |
| تعديلات القيمة العادلة | | (9.173) | (18.259) | صافي القيمة الدفترية | <u>151.983</u> | <u>171.418</u> |
| (الخصنر) المتراكم في نهاية السنة (بين ج) | | (301.753) | (364.180) | | | |
| صافي حقوق المساهمين | | <u>1.718.469</u> | <u>1.639.791</u> | مجموع الموجودات | <u>3.749.098</u> | <u>3.331.667</u> |
| مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين | | <u>3.749.098</u> | <u>3.331.667</u> | | | |

ان البيانات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق المساهمين المجمع
للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2002 و 2001 بيان ج

| البيان | رأس المال | الاحتياطي الاجباري | تعديلات القيمة العادلة | الخسائر المترتبة | المجموع |
|--|-------------|-----------------------|---------------------------|---------------------|-------------|
| | دينار اردني | دينار اردني | دينار اردني | دينار اردني | دينار اردني |
| الرصيد في 31 كانون الأول 2000 | 2,000,000 | 12,815 | - | (447,028) | 1,565,787 |
| صافي ربح السنة بعد المخصصات (بيان ب) | - | - | - | 92,263 | 92,263 |
| تعديلات القيمة العادلة | - | - | (18,259) | - | (18,259) |
| المحول للاحتياطي الاجباري | - | 9,415 | - | (9,415) | - |
| الرصيد في 31 كانون الأول 2001 (بيان أ) | 2,000,000 | 22,230 | (18,259) | (364,180) | 1,639,791 |
| صافي ربح السنة بعد المخصصات (بيان ب) | - | - | - | 69,592 | 69,592 |
| تعديلات القيمة العادلة | - | - | 9,086 | - | 9,086 |
| المحول للاحتياطي الاجباري | - | 7,165 | - | (7,165) | - |
| الرصيد في 31 كانون الأول 2002 (بيان أ) | 2,000,000 | 29,395 | (9,173) | (301,753) | 1,718,469 |

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان .

شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية المجمع للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2002 و 2001 و بيان د

| | 2002 دينار اردني | 2001 دينار اردني |
|--|---------------------|---------------------|
| التدفقات النقدية من الانشطة التشغيلية | | |
| صافي ربح السنة بعد المخصصات | 69,592 | 92,263 |
| الاستهلاكات والاطفاءات | 45,374 | 79,269 |
| مخصص الديون المشكوك في تحصيلها | 80,000 | - |
| خسائر بيع موجودات ثابتة | 1,522 | - |
| الاحتياطي الحسابي | 173 | 415 |
| حصة معيدي التأمين من احتياطي الاخطار السارية | 11,690 | (70) |
| احتياطي الاخطار السارية | 259,455 | 116,070 |
| احتياطي الادعاءات تحت التسوية | (69,787) | 170,451 |
| حصة معيدي التأمين من احتياطي الادعاءات تحت التسوية | 245,077 | (103,096) |
| الدخل التشغيلي قبل التغييرات في بنود رأس المال العامل | 643,096 | 355,302 |
| (الزيادة) النقص في الموجودات المتداولة | | |
| الشيكات برسم التحصيل | (95,238) | 1,240 |
| الذمم المدينة | 242,301 | (130,227) |
| ذمم شركات اعادة التأمين | (246,756) | (1,821) |
| الحسابات المدينة المتنوعة | 15,329 | (4,359) |
| (النقص) الزيادة في المطلوبات المتداولة | | |
| الذمم الدائنة | (36,665) | 59,306 |
| ذمم شركات اعادة التأمين | (85,953) | 128,044 |
| الحسابات الدائنة المتنوعة | (17,524) | 4,392 |
| صافي النقد الناتج من الانشطة التشغيلية | 418,590 | 411,877 |
| التدفقات النقدية من الانشطة الاستثمارية | | |
| الاستثمارات في اسهم الشركات المتداولة | - | 17,577 |
| التغير في الاستثمارات في الشركات غير المتداولة | - | 126,627 |
| الاستثمار في المحفظة الأجنبية | (22,199) | 113,912 |
| شراء موجودات ثابتة | (29,437) | (10,648) |
| بيع موجودات ثابتة | 1,976 | 4,800 |
| صافي النقد (المستخدم في) الناتج من الانشطة الاستثمارية | (49,660) | 252,268 |
| التدفقات النقدية من الانشطة التمويلية | | |
| البنوك الدائنة | 32,287 | (229) |
| صافي النقد الناتج من (المستخدم في) الانشطة التمويلية | 32,287 | (229) |
| صافي الزيادة في رصيد النقد | 401,217 | 663,916 |
| النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية السنة | 1,469,954 | 806,038 |
| النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية السنة (بيان أ) | 1,871,171 | 1,469,954 |

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان .